

CURRICULUM VITAE

V.-Prof. Dr. Norbert Greiner

Vertragsprofessor für Literarische Übersetzung am Zentrum für
Translationswissenschaft der Universität Wien

geb. 1948 in Empelde/Hannover

1967–1972 Studium der Anglistik, Amerikanistik, Germanistik und Philosophie an
den Universitäten Hannover und Trier

1974–1983 Wissenschaftlicher Mitarbeiter bzw. Hochschulassistent, Universität Trier

1975 Promotion an der Universität Trier

1982 Habilitation Universität Trier

1983 Professor für Übersetzungswissenschaft: Englisch, Universität Heidelberg

2000 Professor für Anglistik (16./17. Jahrhundert und Drama und Theater),
Universität Hamburg

1989–1991 Dekan der Neuphilologischen Fakultät der Universität Heidelberg

1993–1997 Prorektor der Universität Heidelberg

2002 Ordentliches Mitglied der Europäischen Akademie der Wissenschaften und
Künste

seit 2005 Vorstandsmitglied der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft

Gastprofessuren 1992 in Peking, 2007 in Alexandrien

ab 1.10.2008 Vertragsprofessor für Literarische Übersetzung und Leiter des
Zentrums für Translationswissenschaft an der Universität Wien (bis September
2010)

Forschungsschwerpunkte:

Literarische Übersetzung

Kulturgeschichte des Übersetzens

Britisches Drama und Theater vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart

Deutsch-englische Literaturbeziehungen